

# MĚSTSKÉ NOVINY

číslo 72

červen/  
červenec

2014

Informační list pro občany města Ústí nad Labem

Navštivte webové stránky města: [www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)

 <p>Město podporuje Masarykovu nemocnici</p> <p>str. 8</p>	 <p>Ústí nad Labem podpořilo cyklisty</p> <p>str. 12 a 13</p>	 <p>SHAKESPEARE V ÚSTÍ NAD LABEM</p> <p>Sen noci svatojánské</p> <p>Shakespeare v Ústí nad Labem</p> <p>str. 11</p>
--	--	--

## Školy v Ústí dostanou desítky milionů

Téměř padesát milionů korun letos doputuje do našich škol. Díky dobrému hospodaření uplynulých let a na návrh rady města o tom rozhodli na začátku června zastupitelé. O tom, jak širokou podporu tento návrh měl, svědčí i to, že pro jeho přijetí hlasovali všichni přítomní zastupitelé.

Někteří z nich, i z řad současné opozice, ho i ocenili. „Je třeba poděkovat za tento materiál. Bez rozdílu politické příslušnosti si myslím, že se většina z nás za tento materiál postaví,“ řekl mimo jiné na červnovém zastupitelstvu zastupitel Tomáš Jelínek (SZSP).

Školy prostředky v celkové výši téměř 50 milionů korun využijí na opravy a zlepšení stavebního stavu objektů, například na výměny oken, opravy střech a okapů, výměny podlahové krytiny, rozvodů vody, odpadů a elektřiny, opravy tělocvičen a hřišť, na opravy sociálních zařízení a také

na opravy oplocení, stěn, malování vnitřních prostor nebo na dovybavení tříd.

V rámci investičních výdajů bude například v ZŠ a ZUŠ Husova financována vý-

stavba multifunkčního sportovního hřiště, ve Fakultní ZŠ České Mládeže bude rekonstruován suterén a rozšířeny šatny.

*Pokračování na str. 3*



V ZŠ Karla IV. dojde k rekonstrukci a opravě rozvodů vody, odpadů a sociálních zařízení za dva miliony korun.

## Zastupitelé chválili za hospodaření

Ačkoliv schvalování dvou klíčových dokumentů každého města – rozpočet a závěrečný účet dost často provází bouřlivá diskuze, v Ústí nad Labem zastupitelstvo, které se konalo 2. června, schválilo právě závěrečný účet drtivou většinou 28 zastupitelů z přítomných 31. A řada z nich nešetřila chválou na adresu primátora města Víta Mandíka.

„Za náš klub zcela otevřeně děkuji panu primátorovi za hospodaření města Ústí nad Labem a že město nebylo nuceno jít do bankrotu,“ řekl mimo jiné zastupitel Pavel Vodseďálek (KSČM). Obdobně se vyjadřovali i další radní i zastupitelé. „Pane primátore, děkuji za hospodaření,“

řekl například Pavel Boček z hnutí Ústečané. A chválit je za co. Hospodaření města v loňském roce skončilo přebytkem a tím došlo k vytvoření volných zdrojů ve výši 274 milionů korun. „Byla to má priorita. Nejprve dát hospodaření města do pořádku a pak začít přemýšlet a realizovat investice tam, kde je to nejvíce potřeba,“ komentuje výsledek hospodaření města primátor Vít Mandík. „Jsem rád, že v závěru tohoto pomalého končícího volebního období se to mně a našemu týmu podařilo,“ dodává.

Uplynulé roky však nebyly vůbec jednoduché. „Pokles ekonomiky a i změna zákona o rozpočtovém určení daní, které zvýhodnilo zejména menší obce, znamenaly pro Ústí nad Labem citelný pokles příjmů,“ vysvětluje Rudolf Jakubec, vedoucí finančního

odboru ústeckého magistrátu. Jak velký tento propad byl, lze ilustrovat na srovnání roku 2008 a 2012. Daňové příjmy města v roce 2012 byly o 107 milionů korun menší. O dalších téměř 200 milionů korun přišlo město díky poklesu příjmů z prodeje nemovitostí a výrazným snížením dotací od státu na tzv. výkon státní správy.

Výdaje města se tak musely přizpůsobit jeho ekonomickým možnostem. „Panu primátorovi se podařilo nejenom zastavit nárůst výdajů některých odborů magistrátu, ale v mnoha případech se našly rezervy a došlo k jejich snížení,“ vysvětluje Rudolf Jakubec. Město zastavilo svoje zadlužování a začalo prostřednictvím zvýšených splátek splácet svoje závazky u bank, které vznikly v minulých volebních obdobích.

# Údajný trik a naprosto zbytečné obvinění

**Opoziční zastupitelé, aktivisté i novináři v uplynulém měsíci podrobně rozebírali nerealizovaný záměr pronájmu areálu nově modernizovaného Městského stadionu. Na blozích, v internetových diskuzích a v místních novinách padala obvinění z nekompetentnosti a suggestivní novinové titulky označovali tento záměr za trik primátora, který nevyšel. Jak je to tedy doopravdy?**

„Motiv byl jednoduchý. Tím byla snaha ušetřit městu třicet milionů korun,“ vysvětluje primátor Vít Mandík. Pokud by město stadion do jeho kolaudace pronajalo plátcí DPH, nemuselo by DPH ve výši 30 milionů korun odvést do státního rozpočtu. To se ovšem nakonec zřejmě stane, protože stadion se pronajmout nepodařilo, v květnu tohoto roku se nepřihlásil žádný zájem-

ce a zastupitelé rozpočtové opatření k navýšení investice o DPH ve výši 30 milionů Kč na červnové schůzi schválili. Po přijetí daňového dokladu tak město odvede státu DPH ve zmíněné výši. V této souvislosti je dobré upozornit na to, že hledání cesty jak „ušetřit“ DPH začalo již v závěru roku 2012, kdy se poprvé začalo o této možnosti podrobněji diskutovat.

Je dobré v této souvislosti odpovědět i na další často pokládanou otázku. Město za tuto rekonstrukci nezaplatí najednou, ale v 11 rovnoměrně rozložených splátkách během následujících deseti let. Bez jakéhokoliv navýšení, protože to byla jedna z podmínek elektronické aukce. Tato investice i způsob jejího splácení ještě podléhal schválení Komerční banky. To město obdrželo v dubnu 2013 s podmínkou, že rekonstrukce Městského stadionu

zatíží rozpočet města ve výši maximálně 14 milionů korun za rok. Smlouva s vítězem elektronické aukce, první v historii města, společností Metall Quatro muse-la být schválena zastupiteli města, kteří tak učinili na své schůzi v březnu 2013. Celkové náklady by neměly přesáhnout 168,3 milionů korun včetně zmiňovaného DPH.

Rozhodnutí o rekonstrukci Městského stadionu bylo vyvoláno tím, že v sezoně 2011/2012 ústečtí fotbalisté navzdory postupu do nejvyšší soutěže nedostali ze strany Fotbalové asociace ČR licenci právě z důvodu nevyhovujícího stadionu. To by se po dokončení právě probíhající modernizace již nemělo stát, protože stadion bude splňovat veškerá přísná kritéria nejenom Fotbalové asociace ČR, ale i evropské fotbalové asociace UEFA.

## Napsali o nás:

**Ústí žije na dluh. Velký (Ústecký deník, autor Vít Lukáš)**

Magistrát bude v příštích letech splácet stamilionové úvěry. Radní na dluh nakupují i stadion nebo vysílačky.

Ústí nad Labem strážníkům pořídí nové vysílačky za 2,9 milionu korun. Techniku, kterou strážci zákona nutně potřebují, radnice ale hned nezaplatí. Bude ji splácet až do roku 2019.

Podobných investic radní udělali v posledních letech několik, a zvyšují tak budoucí zadlužení města. To se díky velkým úvěrům z minulých let pohybuje kolem 1,5 miliardy korun.

„Nechápu, proč když město hospodaří s přebytkem, se takové drobné investice odsouvají do dalších let,“ tvrdí Radim Bzura (TOP 09), který na věc upozornil na posledním jednání ústeckých zastupitelů. Podle primátora Víta Mandíka (ČSSD) není na takových platbách nic výjimečného. „Na vše jsou řádné smlouvy,“ prohlásil. Na otázku, proč se komunální politici rozhodli takto platby odsouvat, ale neodpověděl.

Vedoucí finančního odboru Rudolf Jakubec tvrdí, že město kvůli odsunutým platbám nezaplatí žádné peníze navíc. Nejsou úročené, a radnice tak uhradí částku, jakou se zavázala zaplatit ve smlouvě.

Kromě peněz za vysílačky je podobných částek, které musí Ústí uhradit až později, více. Ta nejvyšší je za přestavbu městského stadionu. Až do roku 2024

za něj dá ročně 13 milionů korun.

Ještě patnáct let budou trvat splátky za koupi kulturního domu. Městskou kasu zatíží půl milionem korun ročně. Za nedávno koupenou ubytovnu v ulici Čelakovského pak Ústí až do roku 2023 dá 600 tisíc korun každý rok.

Podle primátora Mandíka ale současné vedení města za velké zadlužení nenese odpovědnost. Velké úvěry totiž zastupitelé schválili, když Ústí ovládali občanští demokraté.

Už druhý rok město platí 53 milionů korun ročně za úvěr u Evropské investiční banky. Splacený bude v roce 2030. Za další dva roky navíc začne splácet úvěr od Komerční banky. Ten pak v dalších devíti letech kasu připraví o 50 milionů korun ročně.

Kromě toho se nad ústeckou radnicí vznáší hrozba, že bude muset hradit další částky. O zhruba 600 milionů korun se soudí s Hutními montážemi Ostrava o doplatek za stavbu Mariánského mostu. Zastupitelé v březnu odmítli zaplatit sankci 23,5 milionu korun dotáčnímu úřadu. Reálně hrozí, že budou muset vrátit i část dotací třeba za Zanádraží nebo muzeum.

**Pravda je trochu jiná: Ústí na dluh nežije...**

S notnou dávkou rozčarování jsem si přečetl článek Víta Lukáše o tom, jak Ústí žije na dluh. A jako důkaz se uvádí příklad pořízení nových vysílaček pro

strážníky městské policie za 2,9 milionů korun, které město nezaplatí hned, ale bude je splácet až do roku 2019. Z titulu své funkce se musím ozvat. Nechápu, co je na tom špatného. Spíše naopak. Není důvod zaplatit naráz, když máte možnost splácet postupně. Pokud to je výhodné.

A v případě vysílaček to výhodné je. Během následujících šesti let celková úspora dosáhne proti nedávnému stavu přes 1,7 milionů korun. A to nemluvíme o technologické kvalitě zvoleného řešení. Například už se nestane, aby se strážník nedovolal na svoji základnu a ani na vozidlovou radiostanici.

V článku se ale nemluví jenom o vysílačkách. Na tapetě v něm byla přestavba Městského stadionu, koupě kulturního domu, ubytovny v Čelakovského ulici. Kdo byl na posledním zastupitelstvu, slyšel odpověď. Kdo tam nebyl, ten ji slyšet nemohl. A ten, kdo tam byl (autor článku) a odpověď slyšet nechtěl, ten ji také neslyšel.

Škoda také, že u skutečně velkých závazků města není v článku podrobně popsána doba i způsob jejího vzniku. Zátěž desítek milionů korun ročně není vizitkou současného primátora. Ten je spíše hasičem, který hasí požáry způsobené jeho předchůdci v nedávné minulosti. Myslím si, a to nezpochybňuji právo novinářů na vlastní názor, že takto napsaný článek není vůči současnému primátorovi Vítu Mandíkovi fér. A za tím si stojím.

**Pavel Bakule,**

ředitel Městské policie Ústí nad Labem

...dokončení ze str. 1

## Školy v Ústí dostanou desítky milionů

Upraveny budou tělocvičny v ZŠ Pod Vodojemem a zvětšeny budou prostory pro sportovní činnost v ZŠ a MŠ Jitřní.

„Těmito příspěvky se snažíme pomoci našim školám, neboť jejich podpora patří k našim dlouhodobým prioritám a současně se snažíme napravit letitý dluh, který za minulá vedení města vůči nim cítíme,“ uvedl primátor Vít Mandík a pokračuje: „Chtěl bych poděkovat všem zastupitelům, kteří návrh na poskytnutí desítek milionů korun našim školám schválili.“ Pavel Boček (Ústečané) k tomu dodává: „Možnost uvolnit desítky milionů korun je jeden z řady nezpochybnitelných důkazů dobrého a uvážlivého hospodaření současného vedení města.“

„Velmi si vážíme podpory, kterou nám vedení města poskytlo. Návrh pana primátora investovat do škol nemalé prostředky dá

naší škole nový rozměr, rozšíří možnosti realizací mnoha projektů a aktivit žáků a rodičů. Pedagogové, žáci, rodiče i široká veřejnost se na nové prostory v Brné velmi těší a za tuto pomoc všichni společně upřímně děkujeme,“ sdělila ředitelka školy Libuše Renová a pokračuje: „Dlouhodobě jsme se snažili získat finanční prostředky na zbudování tělocvičny z různých grantů a projektů, což se nám dosud nepodařilo. Náš školní vzdělávací program je zaměřen na zdravý životní styl, což se nám zásluhou četných mimoškolních akcí a sportovních soutěží, ve kterých dosahujeme předních umístění, daří naplňovat. Uvědomujeme si rovněž, že v části obce Brná schází prostor pro cvičení veřejnosti, která má o tyto aktivity velký zájem.“

Podpora školám byla díky dobrému hospodaření města i v roce minulém, kdy město pro každou základní školu vyčlenilo 500 tisíc korun na nutné opravy a pro každou mateřskou školu 200 tisíc korun.

## Ministr vnitra navštívil město

Ministr vnitra Milan Chovanec navštívil Ústí nad Labem. Přijal ho primátor Vít Mandík.

Ministra doprovázela jeho náměstkyně pro veřejnou správu a legislativu Adriana Krnáčová, policejní prezident Tomáš Tuhý a generální ředitel Hasičského záchranného sboru Drahoš Ryba. Přijetí se zúčastnili náměstek primátora Pavel Boček, tajemník magistrátu Jiří Javorčák a ředitel městské policie Pavel Bakule.

Tématem jednání byla zejména sociální a bezpečnostní situace ve městě a v Ústeckém kraji. „Oceňuji, že se pan ministr zaměřuje také na řešení problémů na ko-

munální úrovni, s kterými se podobně jako v mnoha dalších městech a obcích potýkáme. Pan ministr nás informoval o připravovaném zvýšení počtu policistů v kraji a také o legislativních opatřeních, která pomohou městům při potírání přestupků a drobné kriminality,“ uvedl primátor Mandík.

Ministr Chovanec přijel do Ústí nad Labem v rámci své návštěvy Ústeckého kraje. Setkal se se zástupci Krajského ředitelství policie Ústeckého kraje a Hasičského záchranného sboru. V rámci své návštěvy jednal ministr o aktuálních problémech severočeského regionu s hejtnanem a představiteli měst Ústeckého kraje.



## SLOVO PRIMÁTORA

Vážení spoluobčané,



dovolte mi, abych Vás pozdravil při čtení nového červnového čísla Městských novin. Noviny, které držíte v ruce, Vám přinášejí nejenom řadu praktických a věřím, že i zajímavých informací z našeho města, ale i články, které reagují na čím dál více sílící a očerňující kampaň. Mohu Vás ubezpečit, že katastrofické scénáře, kterými Vás „zásobují“ různí aktivisté a političtí oponenti, nejsou založeny na reálném základě.

Naše město je v dobré kondici a funguje tak, jak má. O tom svědčí i průběh červnového jednání zastupitelstva města, který byl typickou ukázkou, jak se startující volební kampaň mívá s faktickou realitou. Na jedné straně ostrá diskuze, již předchází dlouhá rétorická vystoupení opozičních zastupitelů k v podstatě okrajovým tématům, na straně druhé bezproblémové schválení pro život města zásadních bodů.

Rozumné a úsporné hospodaření minulých let přináší ovoce. Město může začít znovu výrazněji investovat do věcí, které zlepší život různým skupinám lidí v našem městě. Co zmínit? Pokračují práce na obnově školky V Zeleni, běží rekonstrukce lázni v Brné, rekonstrukce Městského stadionu finišuje k závěru. Podařilo se dokončit skatepark na Bukově. Velkou pozornost věnujeme našim školám, ale o tom v samostatném článku píšeme na titulní straně těchto novin.

Mrzí mne, že z chování řady lidí se vytrácí obyčejná slušnost. Nejde jenom o autory řady podnětů na Ministerstvo vnitra, jenž měly za cíl u veřejnosti vytvářet dojem našich nezákonností a podvodů (dočtete se o tom na str. 5). Zmíním i sugestivní titulky článků v regionálním tisku, opět vytvářející pocit, že všechno děláme špatně. Nikomu nechci brát právo na názor. Mrzí mne ale, že nikde nezazní omluva nebo sebekritická věta v okamžiku, kdy je nad slunce jasné, že halasně prezentovaný kritický názor je slušně řečeno poněkud mimo.

Přeji Vám, vážení spoluobčané, klidné období prázdnin a dovolených. A přeji Vám, abyste měli sílu rozpoznat hranice mnou zmiňované slušnosti, protože vzájemná slušnost, nadhled a velkorysost je to, co náš život v celé jeho dnešní složitosti dělá o něco snesitelnější.

Vít Mandík

# „Kam zmizela slušnost?“

*„Sám sebe se ptám, kam zmizela obyčejná lidská slušnost,“ říká v rozhovoru pro červnové číslo Městských novin ústecký radní, dlouholetý ředitel Domu dětí a mládeže, pedagog a neúnavný organizátor soutěží, akcí i letních táborů a zanícený ochránce přírody Jan Eichler.*

**Měli bychom začít tím nejméně příjemným. Tzv. „ústecká facka radnímu“ obletěla republiku. Vaše reakce nebyla příliš slyšet.**

Na obyčejné hulvátství a podlost nemá smysl reagovat. Myslím, že každý rozumný člověk si na tuto událost udělá názor sám. Ostatně vše, co se okolo „Činoheráku“ v posledních měsících odehrálo, není o racionálním přístupu a o hledání kompromisů. Emoce mají navrch a je velmi snadné probuzené emoce zneužít. K jakýmkoliv cílům.

**Můžete to nějak rozvést?**

Za pár měsíců jsou komunální volby. Současnému vedení města v čele s panem primátorem Mandíkem se podařilo naordinovat tomuto městu velmi efektivní léčbu chyb minulých vedení a tím postupně postavit toto město ekonomicky na nohy. Když nejde vytknout nic z této oblasti, musí se najít něco jiného. Jednou je to „Činoherák“, jindy účelové trestní stíhání anebo účelové překrucování některých informací.

**Lidé nicméně vnímají, že ti dobří jsou u divadla a ti zlí jste vy?**

Každý spor má dvě strany. Pokud tyto strany chtějí svůj spor vyřešit, pak se musí sejít u jednoho stolu. V uplynulých šesti měsících jsem byl účastníkem řady jednání na různých úrovních, kdy jsme opakovaně, a tím myslím celé vedení města, nabízelí pomocnou ruku a hledání kompromisů v rozjitřené atmosféře. Průběh některých jednání a i výsledek byl pro mne zklamáním.

**Proč?**

Sám sebe se občas ptám, kam zmizela obyčejná lidská slušnost. Nejde totiž o to, že s názory nebo postoji druhých nesouhlasím. Jde o to, aby se říkala celá pravda. A také, když jedné straně dojdou argumenty, aby bezděkovně neočerňovala anebo nezesměšňovala lidi z druhé strany onoho stolu. Nejde tak ani o mne, ale myslím si, že třeba u osoby pana primátora by přece jenom měla platit určitá nepsaná pravidla vyplývající z vnímání vážnosti a prestiže této funkce.

**V čase, kdy připravujeme tento rozhovor, spolek Činoherák Ústí zaslal městu návrh spolupráce. Neovlivní Vás Vaše dosavadní smutná zkušenost s lidmi okolo Činoheráku?**

Desítky let pracuji v Ústí nad Labem s dětmi, dospívajícími i dospělými. Věřte, že jsem zažil emočně velmi vypjaté okamžiky,

takže vím, že emoce by člověk měl dát při rozhodování o závažných věcech stranou. To, o čem budu já osobně přemýšlet, je otázka důvěryhodnosti těch, kteří s nabídkou přicházejí. Ve světle mých uplynulých zkušeností. Je to prostě o tom, jestli těmto lidem můžu věřit.

**Pojďme k veselějším věcem. Červnové zastupitelstvo města schválilo jednomyslně téměř padesát milionů pro ústecké školy. Máte z toho radost?**

Samozřejmě, že mám. Ale ještě větší radost mám z toho, že peníze půjdou na akce, které ředitelé škol už dávno před tímto rozhodnutím vytypovali jako potřebné a zásadní. Takže se za ně pořídí to, co opravdu potřebují. A věřím, že pozornost a vstřícnost vůči našim školám ze strany našich nástupců, budoucích radních i zastupitelů bude zachována.



*Jan Eichler byl jedním z hlavních iniciátorů vzniku Ústeckého parlamentu dětí a mládeže. Ten vznikl na přelomu let 1999 – 2000 a sdružuje děti a mládež ve věku 12–18 let. Jeho členy tvoří studenti základních či středních škol. Členové se pravidelně setkávají a diskutují o škole, volném času, o městě i o okrese, prostě o všem, co může mladé lidi zajímat.*

## Ústí nad Labem ušetří na elektřině

**Více než dva miliony korun do roku 2016 ušetří město Ústí nad Labem díky rozhodnutí realizovat nákup elektřiny prostřednictvím Českomoravské komoditní burzy Kladno.**

*„Využili jsme aktuální pokles cen,“ vysvětluje primátor Vít Mandík a dodává: „Jsem rád, že se mi podařilo přesvědčit kolegy v radě, abychom soutěžili krátkodobé kontrakty, které přináší městu několikamilionové úspory.“* Město nakupovalo elektřinu již v loňském roce. Zatímco loni město reagovalo na potřebu rychle realizovat veřejnou zakázku na nákup elektřiny, letos využilo k nákupu aktuálního poklesu cen. Celková úspora

## Dotační úřad nám dal za pravdu

**Výbor Regionální rady soudržnosti Severozápad v druhém červnovém týdnu rozhodl, že změní podobu čestného prohlášení a tím umožní městu Ústí nad Labem splnit všechny podmínky, které jsou nutné pro podání žádosti o dotace z EU, které Regionální rada soudržnosti Severozápad spravuje.**

Vyhověl tak právnímu názoru města, který argumentoval tím, že primátor města nemůže být podle současných výkladů příslušných zákonů považován za statutárního zástupce města tak, jako je tomu v případě klasických obchodních společností. Celý problém vznikl v okamžiku, kdy primátorovi bylo sděleno usnesení o zahájení trestního stíhání. Ačkoliv primátor i ostatní považují toto obvinění za účelové a podali vůči němu stížnost, mohl tento fakt zkomplikovat městu Ústí nad Labem podávání žádostí o dotaci.

O nutnosti provést změny v textu prohlášení svědčí i situace v jiných dotačních úřadech. Například ROP Střední Čechy se vyjádřil, že takové prohlášení nepožaduje. Mírnější text má i ROP Severovýchod. *„Respektujeme právní řád České republiky a zásady lidských práv a svobod, tudíž ctíme zásadu presumpce nevinny. Čestné prohlášení příjemců tak odráží možné pravomocné odsouzení žadatele, jeho statutárního orgánu anebo člena statutárního orgánu,“* veřejně se vyjádřila mluvčí ROP Severovýchod Silvie Špryňarová.

K účelovosti a správnosti trestního oznámení lze pouze dodat to, že Poslanecká sněmovna odmítla na červnové schůzi drtivou většinou hlasů vydat svoji poslankyni a právě jednu ze představitelů města Ústí nad Labem Zuzanu Kailovou, které mělo být sděleno usnesení o zahájení trestního stíhání.

města na tzv. silové elektřině ve srovnání s rokem 2012 představuje 25 procent.

Díky rozhodnutí nakoupit dodávky na dva roky se letos magistrátu podařilo soustředit poptávku cca 20 tisíc megawatthodin elektřiny. Spolu s městem nakupovalo i 58 městských organizací a společností, zejména škol a domovů pro seniory, ale i Severočeské divadlo, Zoologická zahrada Ústí nad Labem či Městské služby Ústí nad Labem. *„Tuto centralizaci poptávky samozřejmě zohlednili dodavatelé energií lepší cenou silové elektřiny, která se dostala na úroveň 1.010 Kč za megawatthodinu. Je to nejnižší cena, za kterou jsme dosud elektřinu odebírali,“* doplňuje primátor Vít Mandík.

# Ministerstvo vnitra: nejen granty pro činohru byly v pořádku

**Ministerstvo vnitra se zabývalo podnětem sdružení Stop tunelům, který napadal rozhodnutí Rady města Ústí nad Labem, kterým byly schváleny Zásady pro poskytování dotací na činohru v Ústí nad Labem pro rok 2014.**

Odbor dozoru a kontroly veřejné správy Ministerstva vnitra konstatoval, že město postupovalo plně v souladu se zákonem o obcích, když rada města stanovila v lednu 2014 podmínky pro čerpání finančních prostředků ze schváleného rozpočtu na činohru a vyhlášení výzvy na zahájení gran-

tového řízení. „Ministerstvo vnitra v postupu Rady města Ústí nad Labem nezjistilo rozpor se zákonem, a proto neshledalo důvody uplatnění dozorových opatření v rámci paragrafu 124 o obcích,“ uvádí se doslovně ve výrokové části tohoto stanoviska.

Současně ten samý úřad v jiném svém rozhodnutí, zamítl ve všech bodech hlasně v ústeckých médiích komentovaný podnět k tzv. výkonu dozoru, který na začátku dubna podala skupina místních politiků a zástupců politických stran ODS a TOP 09. Tato zamítnutá stížnost se týkala bodů projednávaných na březnovém zastupitel-

stvu. Konkrétně zastupitelstvem přijatých usnesení týkajících se „Revitalizace Domu kultury“, „Sektorové centrum – demolic“, „Činoherní studio města Ústí nad Labem“ a bod „Rezignace náměstkyně primátora a volba členů RM“.

„Ani na chvíli jsem nepochyboval o tom, že právo je na naší straně,“ komentuje stanovisko ministerstva náměstek primátora Pavel Boček a dodává: „Ze strany stěžovatelů nešlo úplně od začátku o nic jiného, než o vytvoření bouře ve sklenici vody. Ale pár měsíců před volbami se jim ani nemůžu divit“.

*Zveřejněné fotografie ukazují na stav interiéru poté, co divadlo opustili dnes již bývalí herci Činoherního divadla, kteří nepřijali nabídku nové příspěvkové organizace města Činoherní studio.*



*Milion korun vyčlenila rada města na nezbytné opravy v divadelní budově ve Varšavské ulici č. p. 767 na Střekově. „Naším cílem je zachovat budovu pro divadelní účely, a proto ji musíme dát do pořádku,“ uvedl náměstek primátora Pavel Boček.*

## Transparentnost

Dne 5. prosince 2013 zastupitelstvo města schválilo návrh rozpočtu města Ústí nad Labem na rok 2014. V něm byly vyhrazeny finanční prostředky ve výši 12 mil. Kč na činoherní činnosti. S ohledem na skutečnost, že se jedná o účelové dotace, bylo nutné stanovit podmínky pro jejich poskytnutí. Z tohoto důvodu schválila rada města dne 27. ledna 2014 dodatek k Zásadám pro poskytování dotací v oblasti kultury jako východisko k otevřenému a transparentnímu přidělování veřejných prostředků na činoherní umění ve městě Ústí nad Labem. Výše uvedené Zásady stanovily, že žádosti o granty posoudí v rámci výběrového řízení nezávislá grantová komise. Tato komise s ohledem na svou odbornost má posoudit žádosti o grant a doporučit z předložených žádostí vhodného žadatele pro udělení grantu. Její návrh rada města má projednat a doporučit zastupitelstvu o poskytnutí grantů rozhodnout. Ze Zásad vyplývá, že výběrové řízení bylo postaveno na principu transparentnosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace.

## Návrh Činoheráku: Dejte 10,6 milionu korun do konce roku 2014

Vedení města obdrželo otevřený dopis pana Filipa Nuckollse, předsedy spolku Činoherák Ústí. V něm je obsažen požadavek na poskytnutí 10,6 milionu korun z rozpočtu města do konce roku 2014. Za tyto peníze je spolek ochoten zajistit v Ústí činohru od září do prosince letošního roku. Předseda spolku Činoherák Ústí požaduje dotaci ve výši 4,5 milionu korun na realizaci studiových představení a 1 milion na opravy objektu divadla na Střekově, kam by se spolek chtěl vrá-

tit. Dále pak dotaci ve výši 1,6 milionu korun na představení na „velké scéně“ objektu kina Hraničář, který ovšem není zkolaudován pro divadelní provoz. Zbýlých 3,5 milionu korun by mělo město věnovat na uhrazení dluhů, které zůstaly v původním Činoherním divadle poté, co ho opustili bývalí zaměstnanci. Ti se nyní angažují právě ve spolku Činoherák Ústí.

*Budova divadla, která projde opravami.*



# Opustili divadlo, tomu zůstalo přes 3,6 milionů dluhů

Poté, co společnost Činoherní divadlo města Ústí nad Labem, o.p.s. opustili členové tohoto dnes již bývalého souboru, zůstaly jí závazky v minimální výši 3,6 milionů Kč, které dluží minimálně 76 věřitelům. Z tohoto důvodu byla tato obecně prospěšná společnost nucena na sebe podat dlužnický insolvenční návrh.

Bývalí představitelé této o.p.s. (nyní angažovaní v subjektu Činohrák Ústí, spolek) nepožádali město Ústí nad Labem o dotace ve výši 8 milionů a 4 miliony Kč, nezajistili jiné příjmy a přerušili divadelní činnost. Tento postup bývalého vedení o.p.s. znamenal bezodkladný a neodvratný konec dalšího možného fungování této obecně prospěšné společnosti, včetně skutečnosti, že tato společnost nebude s to hradit své dluhy věřitelům.

Naplňují se tak závěry z právní analýzy projednané Zastupitelstvem města Ústí nad Labem. Tato zpráva mimo jiné konstatuje,

že dalším zásadním krokem bylo rozhodnutí tehdejšího ředitele Vladimíra Čepka ukončit v rozporu s pokyny správní rady o.p.s. divadelní činnost k 1. únoru 2014, přestože společnost byla personálně vybavena pro pokračování v hraní představení. Zaměstnancům trvaly pracovní smlouvy, ale nepracovali, přestože společnosti na ně vznikaly náklady.

Činnost původní obecně prospěšné společnosti jednostranně, minimálně v určitém rozsahu, převzal nově vzniklý Činohrák Ústí, spolek, v rámci něhož působí mj. oba bývalí ředitelé obecně prospěšné společnosti, stejně jako téměř všichni bývalí výkonní umělci společnosti. Činnost spolku je přitom založena na parazitování na původní o.p.s., když spolek mimo jiné neoprávněně zneužil její webové stránky a uvádí představení nazkoušená v rámci bývalé o.p.s. prostřednictvím herců původně vystupujících v rámci o.p.s., tedy nazkoušená na náklady jejich bývalého zaměstnavatele. V uvede-

ném chování spolku lze dle právní analýzy spatřovat nekalou soutěž ve smyslu § 2976 a násl. občanského zákoníku.

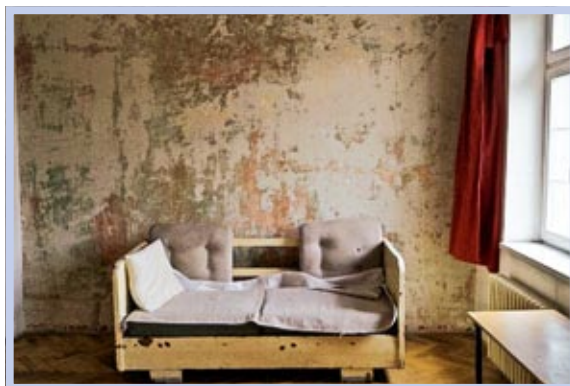
V souvislosti s ukončením činnosti původní obecně prospěšné společnosti v důsledku nezajištění jejího financování za současného přisvojení si původní divadelní činnosti nově vzniklým subjektem Činohrák Ústí, spolek, nelze vyloučit soukromoprávní odpovědnost (škoda, jiná újma) angažovaných osob, ale ani odpovědnost trestněprávní. Stejně tak je nyní posuzováno, zda bývalí představitelé společnosti jednali s péčí řádného hospodáře, zda nebyly činěny úkony společnost poškozující, zda nedošlo ke ztrátám majetku.

Na základě výše uvedených skutečností rozhodla Rada města Ústí nad Labem na zasedání dne 9. 6. 2014 o dalších právních krocích s tím, že případné vymožení škod ze strany odpovědných osob by mohlo vést k uspokojení alespoň části pohledávek města.



V prostorách využívaných do března 2014 bývalým souborem Činoherního divadla města Ústí nad Labem, o.p.s., bude nutné opravit příčky, vymalovat, opravit štuky, instalovat nové dveře a zárubně.

Na nezbytné opravy využije město 500.000 Kč z rozpočtové položky Činohra; ta měla sloužit k financování umělecké činnosti jako součást dotace, o kterou si divadelníci nepožádali.



Dalších 500.000 Kč půjde na opravy z úspor v neinvestiční části městského rozpočtu.

## Divadlo v insolvenční a závazky města

Město Ústí nad Labem neneso odpovědnost za dluhy Činoherního divadla města Ústí nad Labem, o.p.s., a nemá také žádnou povinnost tyto dluhy řešit. Naopak město je v pozici jednoho z věřitelů a o své pohledávky se v rámci insolvenčního řízení přihlásí. Dále město podnikne příslušné právní kroky, aby vyloučilo anebo potvrdilo soukromoprávní a případně trestněprávní odpovědnost (škoda, jiná újma) angažovaných osob tak, jak to městu doporučují příslušná právní stanoviska.

## Memorandum

Na červnové schůzi zastupitelé projednali právní stanovisko nazvané „Memorandum“, které analyzovalo situaci vzniklou rozhodnutím správní rady o zrušení obecně prospěšné společnosti Činoherní divadlo města Ústí nad Labem. Právní analýza potvrdila, že toto rozhodnutí je platné a nebude mít žádný právní či majetkový dopad na město Ústí nad Labem. Vzhledem k tomu, že je společnost v úpadku, nebylo by účelné, aby město usilovalo o záchranu společnosti. Zastupitelé také vzali na vědomí skutečnost, že rozhodnutí ředitele Činoherního divadla nepožádat o městské granty ve výši 12 milionů korun zjevně znamenalo bezodkladný a neodvratný konec dalšího možného fungování divadelní společnosti a následnou neschopnost hradit závazky věřitelům.

# Děti o plavání neprijdou

Zastupitelstvo města na svém posledním jednání schválilo poskytnutí více než 1,1 milionu korun dvěma plaveckým klubům.

Podpora je určena na zajištění jejich činnosti po dobu plánované rekonstrukce Plaveckého areálu Klíše. Schválená podpora pro Městský plavecký klub Ústí nad Labem ve výši 769 tisíc korun a TJ Chemička Ústí nad Labem ve výši 344 tisíc korun umožní

těmto klubům zaplatit dopravu a pronajmout si bazény v Děčíně, Krupce, Lovosicích a Litoměřicích.

„Jsem rád, že náš návrh dotace zastupitelé schválili, protože díky tomu se několik stovek dětí na podzim tohoto roku i v roce příštím bude moci dál věnovat této sportovní aktivitě. Chci připomenout i to, že schválení těchto dotací potvrzuje přístup současného vedení radnice, které při přípravě řady investičních akcí bedlivě sleduje i to, zda nedojde k váž-

nému narušení nebo dokonce zániku veřejně prospěšných aktivit pro občany našeho města. A pokud něco takové hrozí, pak vedení města rychle zasáhne a ve většině případů zajistí náhradní řešení,“ poznamenal k poskytnutí této dotace primátor města Vít Mandík.

„Chci také poděkovat všem trenérům i činovníkům obou klubů za jejich nesmírnou obětavost, kterou věnovali na zajištění činnosti právě během zmiňované rekonstrukce plaveckého bazénu,“ dodal primátor Vít Mandík.



Plavecká hala byla v provozu do června. Poté budou zahájeny přípravy na rekonstrukci, která bude ukončena do konce roku 2015. Plavci se poté mohou těšit na nové moderní prostory. Venkovní bazén areálu na Klíši však bude k dispozici tak dlouho, jak stavba dovolí.



Jeden z posledních závodů, které se konaly v původní plavecké hale, bylo letní mistrovství České republiky dorostu v plavání. Konalo se od pátku 20. 6. do neděle 22. 6. za velké účasti plavců i diváků.

## Sezóna začne v novém

Během prázdnin převezme město od zhotovitele zrekonstruovaný Městský stadion. Je tedy jisté, že nejenom pro ústecké fotbalisty začne podzimní část nadcházející sezóny v novém.



Od tom, že stavba pokračuje mílovým tempem, se můžete přesvědčit srovnáním plánovaného stavu na výřezu z architektonické studie a téměř aktuální fotografií z minulého týdne.

# Projednávaní strategie rozvoje města

**Veřejné projednávání Strategie rozvoje města Ústí nad Labem 2015–2020 se konalo v Císařském sále ústeckého muzea.**

Na projektu Přípravy a zpracování Strategie města rozvoje města Ústí nad Labem na období 2015–2020 se pracuje od jara roku 2013.

Probíhaly analýzy a šetření, sběr dat a podkladů pro analytickou část strategie a veškeré podklady byly diskutovány v pěti pracovních skupinách, kde byla zapojena i veřejnost. Probíhalo dotazníkové šetření i anketa na webu. Diskuze k návrhům probíhaly na veřejných projednáních i na facebooku.

Výsledkem je návrh dokumentu s vizí, že Ústí nad Labem bude metropole spojující přírodu a průmysl. „Chtěl bych poděkovat všem, kteří se podíleli na tvorbě této strategie za jejich nápady, a děkuji také občanům, kteří přispěli připomínkami,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Po projednání v jednotlivých orgánech města se tímto materiálem zabývalo červnové zastupitelstvo.

Projekt Příprava a zpracování Strategie rozvoje města Ústí nad Labem na období 2015–2020 je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu.



Několikahodinového veřejného projednávání strategie se zúčastnili zástupci vedení města včetně primátora Víta Mandíka.



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

## Ultrazvukový přístroj pro dětskou kliniku

**Zdraví občanů města a pomoc při zajištění poskytování zdravotních služeb je prioritou města, proto město**

**dlouhodobě a pravidelně spolupracuje s Masarykovou nemocnicí a podporuje ji.**



Na červnové schůzi nikdy ze zastupitelů nebyl proti záměru poskytnout Masarykově nemocnici tento dar.

Nemocnice poskytuje zdravotní péči jak Ústečanům, tak také obyvatelům okolních měst a obcí, proto se radní rozhodli odsouhlasit záměr poskytnutí finančního daru na nákup specializovaného přístroje, který výrazně pomůže při diagnostice a sledování dětí v nemocnici. A červnové zastupitelstvo tento návrh rady schválilo.

Zakoupen by měl být ultrazvukový přístroj pro jednotku intenzivní péče Dětské kliniky Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem s maximální cenou 1,3 milionu korun. Zastupitelstvu města Ústí nad Labem následně bude na zářijové schůzi jednání předloženo ke schválení poskytnutí přesně určené výše finančního daru.

## Ústí – město nad řekou

**Podání žádosti o grant na projekt stálé expozice Muzea města Ústí nad Labem „Ústí – město nad řekou“ schválila rada města.**

Cílem projektu je vytvoření stálé expozice se zaměřením na dávnou historii osídlení i moderní dějiny města a jeho okolí.

Jde o grant na individuální projekty z fondů EHP 2009–2014. Celkové předpokládané náklady projektu jsou 8 milionů korun, podíl města na financování projektu bude přibližně 1,6 milionu korun.

## Podpora sportování mládeže

**V souladu se zásadami podpory města v oblasti sportu a činnosti mládeže byly rozděleny prostředky na podporu činnosti mládeže do 18 let v oblasti sportu a také volnočasové činnosti.**

Podpora sportu u dětí je významnou prioritou města, proto byly rozděleny dotace za více než čtyři miliony korun. Celkovou částkou 3 982 400 korun byly podpořeny činnosti mládeže do 18 let v oblasti sportu

a 236 000 korun bylo rozděleno na podporu volnočasové činnosti mládeže do 18 let. Jednotlivé dotace nad 50 000 korun jako například 289 600 korun pro o. s. FLORBAL ÚSTÍ, 246 400 korun pro FK Ústí nad Labem – mládež a další podléhají schválení zastupitelů.

Schválena byla podpora například pro Aerobik Club DREAM, JUDO VYHLÍDKA Ústí nad Labem, Šachový klub Spartak Ústí nad Labem, Školní sportovní klub při 14. ZŠ.



# Strážníci dostali další dva terénní vozy

Další dva terénní vozy značky Dacia Duster slouží strážníkům Městské policie v Ústí nad Labem. Auta jim předal primátor Vít Mandík.

Automobily pomohou při rychlejších a účinném zásahu i v nepřístupných terénech nejen při běžných akcích, ale také v mimořádných situacích. Jejich výhodou je větší vnitřní prostor, kam se vejde pět strážníků i s plnou výstrojí. Větší zavazadlový prostor umožňuje naložit i více záchranného a zdravotnického materiálu. Se současnými vozy se městská policie obtížně dostávala do oblastí s vyšším převýšením například v Brně či Ryjicích.

„Bezpečnost občanů města je naší nejvyšší

prioritou. Zajišťují ji strážníci, kteří se osvědčili i v řadě krizových situací, například při povodních či pochodech radikálů. Každý den se setkávají s případy násilí, pomáhají občanům v nouzi - zejména seniorům, dohlížejí na bezpečnost dětí u škol, bojují se sběrači kovů, narkomany, ale také zachraňují zvířata v nouzi.“ dodal primátor.

Nově zakoupené automobily doplnily stav vozového parku a nahradily stará, již nevyhovující vozidla. Jeden z vozů putuje na služebnu MP Na Nivách a druhý skupině operativního zákroku.

V letošním roce kromě nových vozů schválilo vedení města 2,7 milionu korun na nákup 52 kusů nových vysílaček pro strážníky, 269 tisíc korun na jejich vybavení



potřebnou výstrojí nebo například 200 tisíc korun na nákup motorového člunu.

## Dopravní soutěž mladých cyklistů

Krajské kolo Dopravní soutěže mladých cyklistů se konalo na Dopravním hřišti Městské policie Ústí nad Labem.



Soutěž je určena dětem starším deseti let, žákům čtvrtých až osmých ročníků základních škol, a to ve dvou kategoriích. Cílem je přispívat ke zvýšení efektivity dopravně výchovného působení, správnému a bezpečnému chování dětí v silničním provozu a ke snižování dopravní nehodovosti. Při soutěži si žáci prohloubili a ověřili znalosti a schopnosti v uplatňování pravidel silničního provozu pro cyklisty, v technice jízdy na kole a v dalších dovednostech nezbytných k bezpečné jízdě na kole. Soutěž je rozdělena do dvou částí, v kterých žáci prokazovali teoretické znalosti pravidel silničního provozu a pak absolvovali praktická cvičení ve zvládnutí jízdy na kole v reálném silničním provozu. Nedílnou součástí

celé akce bylo praktické zvládnutí první pomoci při úrazech v dopravě.

Výuka žáků v této oblasti probíhá za tradiční podpory vedení města. Podpora těchto aktivit školní mládeže je jednou z důležitých priorit primátora města Víta Mandíka, který je garantem většiny těchto soutěží. V konkurenci čtrnácti družstev z celého kraje předvedli nejlepší výkony žáci ZŠ E. Krásnohorské v Ústí nad Labem a zajistili si tím postup do celostátního finále této soutěže, druhým postupujícím družstvem jsou žáci ZŠ Žatec.

Hodnotné ceny pro soutěžící věnoval Ústecký kraj, Magistrát statutárního města Ústí nad Labem a WITTE Nejdek.

## Červen plný intenzivních kontrol městské policie

V průběhu června proběhly na pokyn primátora města Víta Mandíka další plánované bezpečnostní akce Městské policie Ústí nad Labem.

Městská policie důsledně a nekompromisně plní své povinnosti a zaměřila se na potlačení všech projevů kriminality. V rámci plánu akcí byly kontrolovány sběrné suroviny, zastávky, cyklostezky, ubytovny i alkohol.

Kontroly byly zaměřeny na bezdomovce a osoby, které neoprávněně obývají opuštěné chatky například v zahrádkářské kolonii na Konvalinkovém vrchu, kde se dle stížností místních občanů pohybují lidé, kteří svým chováním obtěžují okolí a zanechávají po sobě značný nepořádek. Během kontroly bylo zadrženo pět osob, které byly z prostoru vykázány.

„Bezpečnost občanů města je naší nejvyšší

prioritou, proto se budou kontroly v problémových lokalitách opakovat, dokud se situace nevrátí do normálu,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Další bezpečnostní akce se konala v obvodu Krásného Března a Střekova. Zaměřena byla na osoby pohybující se v zahrádkářských koloniích, kde se dopouštějí drobných krádeží nebo zde zakládají černé skládky. Zadrženo bylo celkem deset osob, které neoprávněně obývaly neobydlené nebo opuštěné zahradní chatky, a dvě osoby, které z této lokality odvážely železný šrot.

Při kontrole na čipování psů byly zjištěny tři přestupky, které byly po zadokumentování předány k příslušné přestupkové komisi. Také na dětských hřištích bylo zkontrolováno oplocení i okolí pískovišť. Strážníci prohledávali i přilehlá křoví, kde byly nalezeny tři injekční stříkačky, které strážníci

posbírali a uložili do sběrného kontejneru na nebezpečný odpad. Při obhlídce hřbitovů proběhla kontrola dodržování hřbitovního řádu, případné ničení pietních míst, krádeže barevných kovů i parkování v okolí hřbitovů.



# Ještě je čas na Antický sen

**Nejmodernější expozice antického sochařského umění v České republice Antický sen bude v Muzeu města Ústí nad Labem otevřena již jen do 30. září. Příležitost obdivovat unikátní sádrové odlitky z 19. století se krátí.**

Expozice Antický sen je tvořena částí sbírky sádrových odlitků antických soch zapůjčených z Ústavu pro klasickou archeologii na Univerzitě Karlově a je zaměřena především na dějiny sochařství starověkého Řecka a Říma. Kromě toho expozice přibližuje i antický svět jako takový – umění, architekturu, kulturu i obyčejný život. Jednotlivé výstavní sály jsou

tematicky zaměřeny na určitou vývojovou etapu antické kultury. Místnosti propojuje chodba s časovou osou, kde se diváci mohou lehce zorientovat v důležitých událostech a uměleckých obdobích antiky.

Výjimečnost sbírky spočívá mimo jiné v tom, že soustřeďuje ukázky děl, jejichž originály se nacházejí v různých evropských muzeích. Dalším důvodem, proč je sbírka tak jedinečná, jsou rekonstrukce soch či sousoší, které provedl klasický archeolog prof. Wilhelm Klein v době svého působení na Univerzitě Karlově v Praze. Podařilo se mu totiž zkompletovat několik soch a sousoší pomocí odlitků jednotlivých fragmentů, které byly v originál-

ním provedení rozptýleny po rozličných evropských muzeích.

Tvůrci výstavy mysleli i na děti, pro ně je připraven zábavný kvíz či badatelna archeologa, kde si můžou vyzkoušet jeho práci.



Foto: Jiří Preclík

## Historické kolokvium v muzeu

**Historické kolokvium První světová válka a role Němců v českých zemích se konalo v Muzeu města Ústí nad Labem.**

21. ústecké kolokvium k dějinám Němců v českých zemích spolupřipravila Společ-

nost pro dějiny Němců v Čechách, Ústav slovansko-germánských studií a Katedra historie FF UJEP ve spolupráci s archívem a Muzeem města Ústí nad Labem.

Členka ústecké Společnosti pro dějiny Němců v Čechách Johanna Haugwitz-El Kalak, která je příslušnicí významného

šlechtického rodu Haugviců, se ve svém referátu "Dva dny v životě následníka trůnu - 18. a 28. červen 1914" zabývala epizodou z dějin jejich rodového sídla v Náměšti nad Oslavou, které cestou do Sarajeva navštívil následník trůnu František Ferdinand d'Este s chotí. Její příspěvek byl zajímavou sondou do každodenního života aristokracie a její bezprostřední reflexe tragických událostí v Sarajevu.

Historik Pavel Sviták vystoupil s referátem o českém letci Eugenu Čihákovi a jeho kariéře v rakousko-uherském letectvu, referát ředitele Archivu města Ústí nad Labem Vladimíra Kaisera byl o životě a vojenské kariéře úspěšného c. a k. pilota a ústeckého rodáka Ernsta Strohschneidera a referát děčínskému archiváři Tomáše Valtra o vojenské kariéře dělostřeleckého specialisty a českého Němce Karla Junga v rakouské a československé armádě.



## Stoletý mandl cestoval do Zubrníc

**Ještě před pár týdny ženám v Roudnicích na Ústecku jako všednodenní pomocník sloužil sto let starý mandl.**

Přes tři tuny vážící stroj, který je zřejmě poslední svého druhu v Čechách, demonstrovali a odvezli muzejníci. Bude z něho exponát ve skanzenu v Zubrnících.

Mandlovnu koupil František Hejský v roce 2003 od obce i s plně funkčním historickým strojem. Dostal podmínku dalších pět let mandl provozovat. Vydržel to jedenáct let, v posledním měsíci provozu ho využilo dvanáct zákazníků. Teď chce uvnitř mandlovny parkovat auto, a proto ho nabídl

darem ústeckým muzejníkům a ti zprostředkovali dar kolegům do Souboru lidové architektury v Zubrnících.

Společnými silami pak realizovali transport rozměrného exponátu. Více než tři metry dlouhé, metr a půl široké a dva metry vysoké monstrum představovalo oříšek. Aby vůbec s mandlem hnuli, museli ho nejdříve rozebrat. Až po třech hodinách byl mandl naložený na těžkotonážním vozíku.

Nový exponát bude zatím uložený v depozitáři ve stodole mimo návštěvnický okruh. Ale v budoucnu by se v Zubrnících mohl objevit v replice mandlovny.

Foto: Jiří Preclík



# Chance 3x3 Tour 2014



První turnaj ze série Chance 3x3 Tour 2014 se v sobotu 24. 5. 2014 uskutečnil v hale PF UJEP. Konal se pod záštitou primátora města Ústí nad Labem Víta Mandíka.

„Byla to významná sportovní událost s mezinárodní účastí a spoustou profesionálních výkonů. Soubor tříčlenných družstev se stal velmi populární i v našem městě a postupně si buduje svoji tradici, kterou jsme podpořili. Chtěl bych poděkovat všem pořadatelům, kteří akci zvládli na výbornou i přes komplikace s počasím,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Turnaj byl pro nepřízeň počasí přesunut z původního sportovního areálu na Vět-

ruši do sportovní haly PF UJEP. Do bojů o prize money v celkové hodnotě 18 000 korun se pustilo celkem 19 týmů (14 mužských a 5 ženských). Členům vítězných družstev předal primátor Vít Mandík ceny, které poskytlo statutární město Ústí nad Labem.

V ženách se z celkového vítězství radoval tým Air Ladies (Reisingerová P., Bortelová V., Mrhálková E. a Zohnová K.). Mezi muži zvítězil tým R (Pavel Bosák, Ondřej Dygrýn, David Steffel a Roman Zachrla).

*I když ceny byly většinou symbolické, zarputilost a nasazení účastníků turnaje se blížilo vrcholným basketbalovým soutěžím.*



## Z půlmaratonu bude běžecký festival

S několika novinkami se v září uskuteční 4. ročník Mattoni 1/2Maratonu Ústí nad Labem, závěrečný závod RunCzech běžecké ligy 2014.



Odlehčená atmosféra na loňském 1/2Maratonu dohnala i většinou vážného primátora Víta Mandíka.

Půlmaraton se stane součástí Ústeckého běžeckého festivalu. Hlavní část programu se uskuteční v neděli 14. září, ale už v sobotu umožní organizátoři Ústečanům proběhnout se s elitními běžci Spolchemii a připraven bude i večerní koncert.

Rozšířena bude kapacita půlmaratonu, účastnit se jej může o pět set běžců více. Ale ani navýšení na 3 500 účastníků neznamená, že s přihláškou lze otálet. O závod je velký zájem, rozebrána je více než polovina startovních čísel. Otevřena je již také registrace rodinného běhu, který je připraven pro 1 800 sportovců.

K hlavním novinkám patří také změna trasy závodu. Zkrácen bude úsek na Střekově a trať bude prodloužena v Předlicích. Úprava by se měla projevit v dosažených časech nejlepších běžců.

Změní se i nedělní program. Půlmaraton odstartuje ve 12:00, krátce na to bude start rodinného běhu. Handicapovaní závodníci vyjedou na handbikách již v 10:00. Jejich okruh je upraven tak, aby častěji projeli po Mírovém náměstí.

Město Ústí nad Labem pod záštitou primátora města Víta Mandíka  
a Kulturní středisko města Ústí nad Labem pořádají

# SHAKESPEARE V ÚSTÍ NAD LABEM



www.usti-nad-labem.cz



Sen noci svatojánské  
LETNÍ KINO 2. srpna 2014, 20:30 hod.

# Ústí nad Labem navýšilo prostředky na podporu cyklistiky

Rada města přidala díky dobrému hospodaření města v loňském roce 4 miliony korun na podporu cyklistických opatření.

Ústí nad Labem tak spolu s prostředky v rozpočtu již vyčleněnými uvolní v letošním roce na koncepční podporu cyklistiky celkem 6,2 mil. Kč. „Prostředky budou použity na dopravní opatření ve prospěch cyklistů, na podporu cykloturistiky i na podporu volnočasových aktivit a cyklistického sportu. Paleta opatření, která město hodlá letos realizovat ve prospěch cyklistů, je opravdu pestrá a rozsáhlá,“ vysvětlil primátor Vít Mandík.

*Cyklozávody na Miladě proběhly za velké účasti i těch nejmenších.*



## Cyklostezka z Bukova do centra

Největší část cyklorozpočtu je určena na výstavbu první etapy cyklostezky, která v budoucnu spojí Krušné hory s Labskou cyklostezkou a umožní bezpečný průjezd cyklistů městem z Bukova až do centra.

Úsek, který bude realizován koncem léta, bude 1. etapou nové komunikace pro cyklisty, která v budoucnu spojí dvě páteřní cyklotrasy - Krušnohorskou magistrálu a Labskou stezku. Na území města bude trasována převážně jako cyklostezka oddělená od ostatní dopravy. Úsek za zimním stadionem budou moci využívat Ústečané i k jízdě na in-line bruslích či procházkám v atraktivním údolí Klíšského potoka.

Ústecká spojka umožní turistům, kteří přijedou z německé strany Krušných hor, dostat se směrem k Labi a projet Ústím po té nejjednodušší a nejpřívětivější trase. Představí tedy Ústí v tom nejlepší světě. Bude však plnit i funkci dopravní, tedy

možnost bezpečného propojení Bukova s centrem města pro každodenní cyklistickou dopravu.

V letošním roce realizovaná část bude rekonstrukcí stávajících komunikací za zimním stadionem, v příštích letech se počítá s realizací zbylých úseků plánované trasy na území města. Výsledná cena se vyšplhá k 15 milionům korun, v odhadované ceně je zahrnuta i výstavba nového mostu přes Bílý potok, rekonstrukce stávajícího mostu přes Klíšský potok či nutné přeložky infrastruktury. Počítá se s tím, že na stavbu půjde uplatnit dotaci ze Státního fondu dopravní infrastruktury, která by finanční podíl města mohla výrazně snížit.



## Ústečané si užili víkend u jezera Milada

Čím více se blíží konec úprav území kolem bývalého chabařovického lomu, tím větší je zájem veřejnosti o jeho využívání.

Dobrovolný svazek obcí jezero Milada společně s Palivovým kombinátem Ústí, s. p. připravily akci „Víkend na Miladě“, která umožnila návštěvu areálu pro veřejnost téměř bez omezení v sobotu a v neděli 31. 5. a 1. 6. 2014. Doposud byl vstup veřejnosti mimo značenou cyklostezku a naučnou stezku umožněn pouze v průběhu cyklozávodů, vždy poslední květnovou sobotu v roce. Tentokrát se návštěvník nejenže dostal až k jezeru, ale mohl se dokonce svést po vodě na motorových člunech.

Akcemi celého víkendového programu,

o které byl mezi lidmi největší zájem, byl již sedmý ročník cyklozávodů a běžecké závody, jejichž trasa vedla přímo po břehu jezera. Po organizační stránce cyklozávod obětavě zajistili pracovníci odboru dopravy Magistrátu města Ústí nad Labem ve spolupráci s nadšenci ze sportovního oddílu SK Cyklo-tour.

Víkend na Miladě je prozatím největší veřejnou akcí, která byla u jezera připravena. Je praktickou ochutnávkou toho, jak by mohl jednou život u jezera vypadat.

Zpřístupnění oblasti kolem jezera Milada pro veřejnost se bude určitě opakovat. Informace o dalších připravovaných akcích u jezera, fotografie a kontaktní údaje je možno nalézt na [www.jezeroMilada.cz](http://www.jezeroMilada.cz).

# Slavnostní otevření bikeparku na Střížovickém vrchu

Na Střížovickém vrchu postupně vzniká areál pro všechny, kteří na kole raději vyjedou do přírody, nebo se na něm chtějí jen tak vyřádit. A to prakticky v centru města.

Na konci dubna proběhlo slavnostní otevření bikeparku, areálu se skokánky a překážkami vybudovanými z hlíny. Pozvaní špičkoví bikeri předvedli na svých kolech v Ústí nad Labem běžně nevídané kousky.

Areál s podporou města vybuvovali nadšenci z místních spolků Ústecká freeridová organizace a Trails. Vlastními silami navrstvili a upravili boule hlíny tak, že umožňují sportovní vyžití dětí i zkušených jezdců. Kromě areálu se skokánky a překážkami se mohou zájemci projet i po okolních vyznačených terénních cyklistických trasách a po vyjíždce se mohou občerstvit v přilehlé hospůdce Pohoda.

Další aktivity města budou směřovat k tomu, aby ve spolupráci s místními spolky vznikl na Střížovickém vrchu rozsáhlejší areál takzvaných singltreků, úzkých cestiček určených pro jednoho jezdce plně oddělených od pěšího vycházkového provozu. Zároveň je navržen pro trénink a provádění i těch nejnáročnějších triků.



Pro nadšence extrémní cyklistiky byl na Střížovickém vrchu vybudován bikepark, který zde bude sloužit jak amatérům, tak i profesionálním jezdcům.



V soutěži „Navrhňte stojan“ zvítězil projekt architekta Jana Soukupa.

## Vítězný cyklostojan

Ústí nad Labem bude realizovat krytý stojan architekta Jana Soukupa, vítězný návrh z designové soutěže „Navrhňte stojan“.

Tento stojan umožní střednědobé zaparkování deseti kol pod přístřeškem, nabídne cykloinformace o městě a díky vestavěnému zařízení i několik hravých prvků reagujících na intenzitu šlapání na vestavěném trenážeru. Pro bezpečnou celodenní či noční úschovu kol pak budou určeny cyklistické boxy, které město vybuduje v prostoru podzemního parkoviště na hlavním nádraží v rámci tzv. Cyklopointu Zanádraží. Počítá se i s možností dlouhodobého pronájmu těchto boxů pro lidi, kteří by rádi kombinovali cestu vlakem a kol na cestě do zaměstnání.

## Jízdní pruhy pro cyklisty

Na komunikacích, kde to umožní jejich šířkové parametry, budou postupně vyčleňovány oddělené jízdní pruhy pro cyklisty. Pilotním projektem se stanou plánované úpravy dopravního značení v ulici Neštěmická.

V rámci programu IPRM Mobilita budou realizovány úpravy závilů zastávek v ul. Neštěmická. Po dokončení stavebních úprav byla plánována realizace nového vodorovného dopravního značení v této ulici.

Město Ústí nad Labem využije tohoto zá-

měru a upraví dopravní značení ve prospěch cyklistů.

V současné době je ul. Neštěmická nepřívětivě široká třída s jedním jízdním pruhem v každém směru a se zákazem parkování po obou stranách. Nový projekt vodorovného dopravního značení navrhne uspořádání dopravy v ulici Neštěmická tak, že kromě hlavních jízdních pruhů budou nově vymezeny v prostoru komunikace i jízdní pruhy pro cyklisty v obou směrech a parkovací místa po jedné straně komunikace.

## Ústecký cyklistický kalendář

Informace o akcích najdete na těchto webových stránkách:

<http://cyklotour.usti.sweb.cz/>  
<http://cyklotour.usti.sweb.cz/>  
<http://cyklotour.usti.sweb.cz/>  
<http://www.usti-nad-labem.cz/cz/>  
<http://cyklotour.usti.sweb.cz/>

POMŮCKA: MELIKOV, EBUR,SVN, ULLMANN	NĚKAM (BÁSN.)	1. ČÁST TAJENKY		OPOJENÍ	MĚSTSKÁ LID. KNIHOVNA (ZKRATKA)	ALKENOL	OBROVSKÝ MLŽ	INICIÁLY BALZE- ROVÉ	ČERNOCH (HANLIVÉ)	TRIKYSLÍK	KÓD LETIŠTĚ SAVANNAH	DOMÁCKY TADEÁŠ		3. ČÁST TAJENKY	FILMOVÁ HVĚZDA	
ZNAČKA KILO- PONDU			NEVZDĚ- LANOST										MOŽNÁ (KNIŽNĚ)			
INICIÁLY TECHNIKA ŘÍMANA			5. ČÁST TAJENKY POHYB VZDUCHEM										ZNAČKA STATU TA I ONA (SLOVEN.)			
ÁZERBÁ- JDŽÁNSKÝ SKLADA- TEL								BENÁTSKÝ ČLUN								
SVĚZT SE					POPĚVEK			ZNAČKA RADONU				SLONO- VINA				
	RUSKÉ UKAZOV. ZAJMENO DĚTINA												PŘÍTEL BARBIE		SHAKE- SPEARŮV KRÁL	
NÁRODNÍ MUZEUM (ZKRATKA)			RACHTAT	TROPICKÉ PLODY								ZPŮSOB PSANÍ JEDINCE	NÁZEV ZN. LITRU NORSKA HEREČKA (1939-)			
LETADLA													HBITĚ (knižně)			
MUŽSKÉ JMÉNO													LOKETNÍ KOST			
ČESKÝ GYMNAŠTA													KNĚŽI			
EGYPTSKÝ BŮH														INICIÁLY MOTEJLA	4. ČÁST TAJENKY	ROZEZNAT
	OSOBNÍ ZAJMENO	ZNAČKA TANTALU 2. ČÁST TAJENKY												SLOVEN- SKÝ OPERNÍ PĚVEC		
PÍSEMNÁ KOPIE														ZDOBENÁ SKŘÍNKA (JAPON- SKO)		
HUDEBNÍ ZNAČKY														SNADNĚJI		
ZNAČKA AMPĚR- HODINY				KÓD LETIŠTĚ CORDOBA	JEVY											
	OBLASTNÍ CELNÍ ÚŘAD (ZKRATKA) OBYVATEL KAMBODŽE					VELKÁ MOUCHA	NEPRAVDA	DOMÁCKY IZÁK		ZNAČKA SÝRU	SEVEŘA- NUV	NUŽE (OBEČNĚ) ZNAČKA ABVOLTU				
LHOSTEJ- NO KDO										NEJTVRDŠÍ MINERÁL						
ČESKÝ HEREC										UTRHNOUTI TECHNICKÁ RADA (ZKRATKA)						ZKRATKA TELEXU
INICIÁLY VOJANA			6. ČÁST TAJENKY											OBYVATEL STÍNADEL		
KARETNÍ ODPOR			ZNAČKA YARDU				STŘECHA (KNIŽNĚ)							ČERNÁ ODRŮDA CHALCE- DONU		



Tajenku příští křížovky odešlete do 28. července 2014 na adresu:  
**Statutární město Ústí nad Labem, Velká Hradební 2336/8, 400 01  
 Ústí nad Labem** a označte nápisem **KŘÍŽOVKA**.

Tři vylosovaní luštitelé obdrží propagační předměty města Ústí nad Labem. Správná tajenka z minulého vydání Městských novin zněla: Jaro je období, kdy je vám do zpěvu, i když máte boty plné břechky. Z úspěšných luštitelů byli vylosováni: Jana Novotná, Hana Králová a Miroslav Tkadlec, všichni z Ústí nad Labem. Převzetí výhry mohou domluvit na tel: 475 271 830.



[www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)

Vydává statutární město Ústí nad Labem,  
 Velká Hradební 2336/8,  
 400 01 Ústí nad Labem.  
 Neprodejný informační občasník pro  
 veřejnost, ev. číslo MK ČR E 10245  
 Náklad 45 000 ks.  
 Inzerce: tel. 475 271 830

# Vyhledka Vysoký Ostrý otevřena

Zrekonstruovanou vyhlídku na vrchu Vysoký Ostrý slavnostně otevřel náměstek primátora Pavel Boček. Rekonstrukci financovalo město Ústí nad Labem.

„Oprava a rekonstrukce vyhlídky Vysoký Ostrý zcela určitě nepatří mezi zásadní investiční akce města Ústí nad Labem, ale i malé akce tohoto druhu mají někdy větší efekt a pozitivní dopad pro občany našeho města, včetně mimoústeckých turistů. Mám osobně velkou radost, že se dobrá věc podařila. Vezměte své drahé a udělejte si výlet přes Novou

Ves, věřím, že budete příjemně překvapeni,“ uvedl náměstek Boček.

Vrch patří k nejnávštěvovanějším turistickým cílům v okolí města Ústí nad Labem. První turisté ho navštěvovali již od konce 18. století. V 80. letech 19. století vznikla na vrcholu malá dřevěná rozhledna, která se po roce 1945 rozpadla. V roce 1986 Český svaz ochránců přírody prosadil vyhlášení přírodní rezervace Sluneční stráž nedaleko Ostrého, současně vznikla naučná stezka Pod Vysokým Ostrým a na vrcholku byla vybudována vyhlídková plošina poskytující

krásný výhled do údolí řeky Labe. V roce 2012 zničili plošinu vandaloové, a to včetně bronzové desky s výhledovými panoramaty s názvy a nadmořskými výškami jednotlivých viditelných vrcholů.

Město Ústí nad Labem se společně s Klubem českých turistů zasadilo o obnovu vyhlídky. Provedeny byly nátěry kovových konstrukcí, instalována byla dřevoplastová podlaha a rozhledové mapy v nové podobě. Obnovu za 52 tisíc korun financovalo statutární město Ústí nad Labem. Další opravy vykonali členové Klubu českých turistů.



## Letní linková doprava lodí Marie

Rekreační lodní linku letos zajišťuje v Ústí nad Labem výletní loď Marie. Loď po Labi se výletníci mohou svést do 27. září. Provoz lodi Marie podpořilo statutární město Ústí nad Labem 150 000 korunami.

Kapacita lodi Marie je 35 osob, zajištěn je prodej základního občerstvení. Lodní lístek bude stát 70 korun, pro děti a seniory polovinu. Plavbu je možné kombinovat s kratšími cyklovýlety nebo pěšími výlety za turistickými cíli na Ústecku.

### Plavební řád lodi Marie

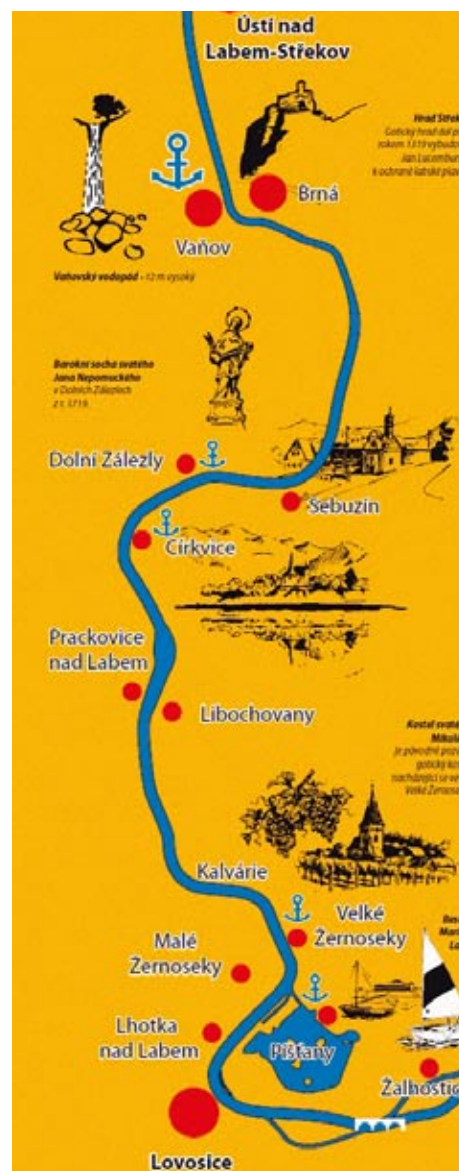
Plavební dny  
červenec a srpen: soboty a neděle  
září: soboty a neděle do 21. září

### ČASY PLAVEB

Ústí n. L. – Vaňov: 9.50  
Dolní Zálezly: 10.35  
Církvice: 11.05  
Velké Žernoseky: 11.50  
Píšťany: 12.20

### Píšťany zpět: 13.00

Velké Žernoseky: 13.30  
Církvice: 14.15  
Dolní Zálezly: 14.45  
Ústí n. L. – Vaňov: 15.30  
Bližší informace jsou na <http://www.usti-nad-labem.cz/cz/turistum/lodni-doprava/>



- Město dětem 2014
- Noc snů
- Nový výběh pro surikaty
- Nová mláďata

### Město dětem 2014

Díky podpoře zřizovatele – statutárního města Ústí nad Labem a rozhodnutí rady města získala zoologická zahrada investiční dotaci v celkové výši 6 160 000 Kč na akci „**Město dětem 2014**“. Výsledkem budou tři nová hřiště pro děti, nová nafukovací skluzavka, nový zoovláček a Selský dvůr. Tato místa se budou v zoo slavnostně otevírat postupně v měsíčních intervalech. Jako první bylo otevřeno hřiště U trpaslíka (31. 5.), následuje lanové centrum a skluzavky (27. 7.), dřevěné hřiště u Koliby (30. 8.) a Selský dvůr u Dětské ZOO (11. 10.). Všechny novinky v zoo, ať již se jedná o nové stavby, narozená mláďata



či nová zvířata, přispívají ke zvyšování návštěvnosti, která letos oproti loňskému roku vzrostla o 23.000 návštěvníků. U příležitosti akce „Město dětem 2014“ je vyhlášena soutěž o zájezd v hodnotě 25.000 Kč a další zajímavé ceny. Více informací o soutěži najdete na webových stránkách zoo.

### Noc snů

Ústecká zoo již posedmé hostila handicapované a postižené děti na speciální akci s názvem **Noc snů**. Cílem této akce, do které bylo v letošním roce zapojeno téměř 300 zahrad celého světa, je poskytnout dětem nevšední zážitek, umožnit jim kontakt se zvířaty, ale nezapomenout ani na zábavu a poučení. Letošní účast byla rekordní – 395 dětí s doprovodem, což svědčí o tom, že se tato akce těší stále větší oblibě. Byla pro ně připravena prohlídka horní části zoo, zábavný program u Koliby, jízda vláčkem, ukázka terarijních zvířat, soutěže, cvičení lachtana Moritze a na závěr ohnivá show.



### Nový výběh pro surikaty

V sobotu 15. června byla slavnostně otevřena **nová expozice pro surikaty** – africké šelmičky, které jsou u návštěvníků zoo velice oblíbené díky jejich neustálé aktivitě. Nová expozice se nachází vedle výběhu lvů konžských (pavilon šelem) a je ohrazena nízkou zídou s dvěma prosklenými průhledy pro nejmenší návštěvníky. Povrch tvoří praný říční písek a několik kamenných plošin, pod kterými si surikaty po přestěhování začaly okamžitě budovat podzemní úkryty. Návštěvníci mají možnost nahlédnout do vnitřní expozice přes velkou prosklenou výlohu s přístupem po žulovém chodníku zakrytém novou pergolou. Jak vnitřní, tak venkovní expozice byly dotvořeny nově vysazeným akátem, keři, parkosy a kameny, což dokresluje původní biotop výskytu těchto malých šelmiček.

### Nová mláďata

Také během června potěšila návštěvníky zoo nová mláďata – na začátku měsíce se narodilo mládě u **gueréz pláštíkových**, černobílých afrických primátů. Jeho matkou je samice Doris a otcem samec Kasalo. Mláďata gueréz rodí sněhobílá a zbarvení dospělých jedinců získávají až po několika měsících života. Dalšími přírůstky jsou dvě mláďata **jelena bělohubého**, která se narodila 16. a 17. června. Tím se počet členů stáda zvýšil na 15 jedinců, takže ústecká zoo je největším evropským chovatelem tohoto vzácného druhu. V průběhu prázdnin jsou očekávána i jiná mláďata, což je další motiv k návštěvě zoo.

